

(郵便請求用)税関係証明書交付申請書
(Postal) Application/Form for Tax Related Certifications.

(英語)
(English)

福島市長 様

For the attention of the Mayor of Fukushima City

※福島市から転出後住所が変わっている場合、住所変更履歴のわかる書類を添付してください。

If you have changed your address since registering at Fukushima City Hall, please attach a copy of a document which shows your address history.

申請者 (送付先) Applicant (Send to)	住 所 Address	
	旧住所 Address in Fukushima City	Fukushima一shi
	氏名 Name	
	電話番号 Daytime Contact Number	
	生年月日 Birthday	
	使用目的 Purpose of use	<input type="checkbox"/> 入国管理局 Immigration Procedures <input type="checkbox"/> 児童手当 Child Allowance <input type="checkbox"/> 幼稚園・保育所 Kindergarten and day care center <input type="checkbox"/> 扶養 Dependents <input type="checkbox"/> 金融関係 Financial <input type="checkbox"/> その他 Others ()

区 分 Classification	証明の種類 Type of Certificate	内 容 Contents	何通 Amount	手数料 Service Charge
所得(市県民税) 関係 Income (Residents' Tax) Issue 1月1日現在の住所地 の市町村で前年所得 (その翌年度)証明書を 発行します Certification of income earned in the previous year will be issued based on the applicants address as of Jan 1st.	<input type="checkbox"/> 所得・課税証明書 (所得額・控除額・税 額の記載あり) Tax Certificate (Certification of income, deduction and taxation) <input type="checkbox"/> 所得証明書 (所得額のみ記載) Certificate of income (Only a sum of earnings is listed)	何年度(何年)の収入・所得の証明 が必要ですか? Which fiscal year's certificate (earning,income) do you need? <input type="checkbox"/> ____ 年度 fiscal year (____ 年分所得 ____ fiscal year's income)	各 Each 通 Copy	1通 300円 1Copy 300 Yen
納税証明書 Tax Payment Certificate	<input type="checkbox"/> 納税証明書 Tax Payment Certificate	何年度の証明が必要ですか? Which fiscal year's certificate do you need? <input type="checkbox"/> (____ 年度 fiscal year) どの税目をのせますか? Include which items of taxation? <input type="checkbox"/> 市・県民税 Municipal tax <input type="checkbox"/> 固定資産税 Fixed asset tax <input type="checkbox"/> 軽自動車税 Light Motor Vehicle Tax <input type="checkbox"/> 国保税National Health Insurance Tax	各 Each 通 Copy	1通 300円 1Copy 300 Yen

《OFFICIAL USE ONLY》

処	作成	交付	本人確認	通数合計	手数料合計
理			免 保 パ 在 身 個 他()	通	円

取り寄せのしかた How to send Request Form

送付用封筒に、①②③④を入れて封をし、郵便ポストに投函してください。

Please place the following, ①②③④, in a sealed postal envelope and post it in a mail box.

- ①Application Form
- ②Service Charge
- ③Double side copy of ZAIRYUU CARD (RESIDENCE CARD)
- ④Return envelope



Application Form for Certificate on Tax Issue

TEIGAKU KOGAWASE ¥〇〇〇

送付用封筒
Sending Envelope

84Yen Stamp
Your Address
Your name

※手数料 Service Charge

ゆうちょ銀行で定額小為替(ていがくこがわせ)を必要な金額分購入してください。
Please buy TEIGAKU KOGAWASE (Fixed Amount Money order) with required amount at YUUCHO Bank.



FUKUSHIMA
SHIYAKUSYO
SHIMINZEIKA

郵便 Post Address

〒960-8601
福島市五老内町3番1号
福島市役所 市民税課

Post Code 960-8601
FUKUSHIMA SHI GOROUUCHIMACHI 3-1
FUKUSHIMA SHI YAKUSYO SHIMINZEI KA

所得(市県民税)関係証明書を申請されるとき の 注意 点

Important points for requesting Certification of Income (Resident's Tax) Issue

所得関係の証明は1月1日現在の住所地の市町村で前年所得(その翌年度)の証明書を発行します。
(例:平成29年中の所得は平成30年1月1日の住所地の市町村が平成30年度証明として発行します。)
Certifications of Income (Resident's Tax) based on income earned in the previous year, will be issued at the City Hall of the applicant address as of January 1st.
(Example: Income earned in HEISEI 29 Year (2017) will be issued as Certification of HEISEI 30 Year (2018) by the City Hall of your address as of January 1st HEISEI 30 Year (2018).)

所得(市県民税)関係証明と納税証明は、本人住所地以外には送付できません。
Information regarding income certification (resident's Tax) and Tax Payment certification can only be sent to the applicant.